

Név:

**POLYÁN EGYESÜLET**

Székhely:

**3989 MIKÓHÁZA, Petőfi S. út.32/A.**

## **Közhasznúsági jelentés**

**2010**

- I. Számviteli beszámoló
- II. A költségvetési támogatások felhasználásáról készített kimutatás
- III. A vagyon felhasználásával kapcsolatos kimutatás
- IV. A cél szerinti juttatások kimutatása
- V. A kapott támogatások kimutatása
- VI. Az alapítvány vezető tisztségviselőinek nyújtott juttatásokról készített kimutatás
- VII. A közhasznú tevékenységről szóló szöveges beszámoló
- VIII. Szakmai beszámoló – az Egyesület 2010 évi tevékenységei

A közzétett adatok könyvvizsgálóval nincsenek alátámasztva.

Mikóháza 2011.02.23.

*Miklósné Molnár Eszter*

Miklósné Molnár Eszter



# I. Számviteli beszámoló

## KÖZHASZNÚ EGYÉB SZERVEZET KÖZHASZNÚ EGYSZERŰSÍTETT ÉVES BESZÁMOLÓ MÉRLEG 2010ÉV

Az adatok: e Ft-ban

Sor- szám	A tétel megnevezése	Előző év	Előző év(ek) helyesbítése i	Tárgyév
a	b	c	d	e
1.	<b>A. Befektetett eszközök (2.-4. sorok)</b>			
2.	I. Immateriális javak			
3.	II. Tárgyi eszközök			
4.	III. Befektetett pénzügyi eszközök			
5.	<b>B. Forgóeszközök (6.-9. sorok)</b>	1937		827
6.	I. Készletek			
7.	II. Követelések			6
8.	III. Értékpapírok			
9.	IV. Pénzeszközök	1937		821
10.	<b>C. Aktív időbeli elhatárolások</b>			
11.	<b>ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK) ÖSSZESEN (1.+5.+10. sor)</b>	<b>1937</b>		<b>827</b>
12.	<b>D. Saját tőke (13.-18. sorok)</b>	1922		527
13.	I. Induló tőke/Jegyzett tőke			
14.	II. Tőkeváltozás/Eredmény			1922
15.	III. Lekötött tartalék			
16.	IV. Értékelési tartalék			
17.	V. Tárgyévi eredmény alaptevékenységből (közhasznú tevékenységből)	1922		-1395
18.	VI. Tárgyévi eredmény vállalkozási tevékenységből			
19.	<b>E. Céltartalékok</b>			
20.	<b>F. Kötelezettségek (21.-23. sorok)</b>	15		300
21.	I. Hátrasorolt kötelezettségek			
22.	II. Hosszú lejáratú kötelezettségek			
23.	III. Rövid lejáratú kötelezettségek	15		300
24.	<b>G. Passzív időbeli elhatárolások</b>			

25.	<b>FORRÁSOK (PASSZÍVÁK) ÖSSZESEN (12.+19.+20.+24. sor)</b>	1937	827
-----	--	------	-----

**KÖZHASZNÚ EGYÉB SZERVEZET  
KÖZHASZNÚ EGYSZERŰSÍTETT ÉVES BESZÁMOLÓ  
EREDMÉNYKIMUTATÁS  
2010 ÉV**

Adatok: eft-ban

Sor-szám	A tétel megnevezése	Előző év	Előző év(ek) helyesbítése i	Tárgyév
a	b	c	d	e
1.	<b>A. Összes közhasznú tevékenység bevétele</b>	2415		420
2.	1. Közhasznú célú működésre kapott támogatás			400
3.	a. alapítótól			
4.	b. központi költségvetésből			
5.	c. helyi önkormányzattól			400
6.	d. egyéb			
7.	2. Pályázati úton elnyert támogatás			
8.	3. Közhasznú tevékenységből származó bevétel			
9.	4. Tagdíjból származó bevétel	12		12
10.	5. Egyéb bevétel	2403		8
11.	<b>B. Vállalkozási tevékenység bevétele</b>			
12.	Vállalkozási tevékenység bevétele			
13.	<b>C. Összes bevétel (A+B)</b>			420
14.	<b>D. Közhasznú tevékenység ráfordításai</b>	493		1815
15.	Anyagjellegű ráfordításai	77		1561
16.	Személyi jellegű ráfordítások	196		241
17.	Értékcsökkenési leírás			
18.	Egyéb ráfordítások	214		
19.	Pénzügyi műveletek ráfordításai	6		13
20.	Rendkívüli ráfordítások			
21.	<b>E. Vállalkozási tevékenység ráfordításai</b>			
22.	Anyagjellegű ráfordítások			
23.	Személyi jellegű ráfordítások			
24.	Értékcsökkenési leírás			
26.	Egyéb ráfordítások			
27.	Pénzügyi műveletek ráfordításai			

28.	Rendkívüli ráfordítások		
29.	F. Összes ráfordítás (D+E)	493	1815
30.	G. Adózás előtti vállalkozási eredmény (B-E)		
31.	H. Adófizetési kötelezettség		
32.	I. Tárgyévi vállalkozási eredmény (G-H)		
33.	J. Tárgyévi közhasznú eredmény (A-D)	1922	-1395

**TÁJÉKOZTATÓ ADATOK  
2010**

Adatok: eFt-ban

Megnevezés	Összeg
A. Személyi jellegű ráfordítások	241
1. Bérköltség	
ebből: - megbízási díjak	
- tiszteletdíjak	
2. Személyi jellegű egyéb kifizetések	191
3. Bérjárulékok	50
B. A szervezet által nyújtott támogatások	580

Mikóháza 2011.02.23.

*Miklós né Molnár Eszter*

Miklós né Molnár Eszter



## II. A költségvetési támogatás felhasználásáról készített kimutatás

Adatok: e Ft-ban

Támogatást nyújtó szervezet megnevezése	Támogatás		Felhasználás célja	A felhasználás összege		Átvitel összege	Elszámolás határideje
	Időpontja	Összege		Előző évi	Tárgyévi		
INSPI-RÁCIÓ EGYESÜLET	2009.09.11	2392		455	1110	827	
Helyi önkormányzat	2010.06.14	200			200		
Helyi önkormányzat	2010.07.01	200			200		
Tárgyévi felhasználás (és átvitel) összesen:					1510	827	

## III. A vagyon felhasználásával kapcsolatos kimutatás

Adatok: e Ft-ban

Megnevezés	Előző év	Tárgyév	Változás Ft		Változás %		Megjegyzés
			+	-	+	-	
Saját tőke	1922	527					
Induló tőke							
Tőkeváltozás		1922					
Lekötött tartalék							
Értékelési tartalék							
Tárgyévi eredmény	1922	-1395					
- közhasznú tevékenységből	1922	-1395					
- vállalkozási tevékenységből							

#### IV. A cél szerinti juttatások kimutatása

Adatok: e Ft-ban

Megnevezés	Előző év	Tárgyév	Eltérés Ft-ban		Eltérés %-ban	
			+	-	+	-
Közhasznú tevékenység keretében nyújtott - pénzbeli juttatások összesen	152	191				
ebből: adóköteles	152	191				
adómentes						
- természetbeni juttatások összesen						
ebből: adóköteles						
adómentes						
Közhasznú működési költségei összesen	341	944				
Továbbutalt támogatás összege						
ebből pénzüsszeg						
eszközérték		580				
Egyéb cél szerinti, de nem közhasznú tevékenység keretében nyújtott - pénzbeli juttatások						
- nem pénzbeli juttatások						
Egyéb						
<b>Összesen:</b>	<b>493</b>	<b>1765</b>				

#### V. Kimutatás a kapott támogatásokról

Adatok: e Ft-ban

Megnevezés	Támogatás összege		Eltérés Ft-ban		Eltérés %-ban	
	Előző év	Tárgyév	+	-	+	-
Központi költségvetési szervtől						
Elkülönített állami pénzalaptól						
Helyi Önkormányzattól		400				
Kisebbségi települési önkormányzattól						
Települési önkormányzatok társulásaitól						
Mindezek szerveitől						
Magánszemélyektől						
Vállalatoktól, Bankoktól						
Alapítványoktól, társ. szervezetektől	2392					
Külföldi magánszemélyektől						
Külföldi szervezetektől						
SZJA 1%						
Térítési díjak						
Tagdíjak						
<b>Támogatás összesen</b>	<b>2392</b>	<b>400</b>				

## **VI. Az vezető tisztségviselőinek nyújtott juttatásokról készített kimutatás**

Az alapítvány 2010.-ben nem nyújtott juttatást vezető tisztségviselőinek.

## **VII. A közhasznú tevékenységről szóló szöveges beszámoló**

### **Alapadatok**

A POLYÁN EGYESÜLET közhasznú társadalmi szervezet.

Bírósági nyilvántartásba vétel száma:	64.618
Nyilvántartásba vétel határozat ügyszáma:	Pk.60.246/2008/4
Kelte:	2008.évi december 4.
A szervezet székhelye:	<b>3989 MIKÓHÁZA, Petőfi Sándor út.32/A</b>
A szervezet képviselője:	<b>Miklósné Molnár Eszter</b>
Képviselő lakcíme:	3989 Mikóháza, Petőfi S.u.32/A
Alapszabály kelte:	2008 évi november 20.napja

A szervezet működését szabályozó legfőbb dokumentum az Egyesület Alapszabálya.

A társadalmi szervezet működési körének jellege **környezetvédelmi tevékenység.**

### **A Polyán Egyesület küldetése:**

A Polyán Egyesület a természettel együttműködő gazdálkodás megvalósításáért dolgozik a Mikóháza felett lévő Nagypolyán és Kispolyán elnevezésű területeken, valamint a Bózsva patak völgyében, a Zempléni Hegyközben. Ezúton akarjuk „A természet nem forrás, hanem társ” alapelvet gyakorlatban is megvalósítani, annak érdekében, hogy a Hegyközben élő embereknek lehetősége legyen a természeti-, és társadalmi tőkét növelő megélhetésre.

Mindezt a következő tevékenységekkel valósítjuk meg:

- A természettel együttműködő gazdálkodás, ennek keretében egészséges (helyi, adalék-, és színezékmentes, gazdag tápanyag tartalmú) ételek előállítása, a gazdaságban dolgozók önellátásának biztosítása.
- A természettel együttműködő gazdálkodáshoz szükséges kutatási tevékenységek megvalósítása.
- Fenntartható falu program megvalósítása Mikóházán, ennek keretében helyi igényekre, szükségletekre, helyi tudásra épülő fejlesztési folyamatok generálása, segítése, valamint közösségi elvű helyi termékeket előállító vállalkozások életre hívása, segítése.
- Szemléletformálás, környezeti nevelés és oktatás, képzés a gyakorlati természetvédelem és a természettel együttműködő gazdálkodás körében, valamint ehhez kapcsolódó média tevékenység (film, könyv, kiadvány megjelentetése).

## **Az Egyesület 2010 évi tevékenységei**

### **1. A projekt címe: Fenntartható faluprogram Mikóházán**

A projekt a Norvég civil támogatási alap támogatásával valósult meg, a Polyán Egyesület partnerként vesz részt benne. A projekt céljai:

- a vidéki megélhetés és a környezettudatos életmód, a fenntartható tájhasználat összekapcsolása; ezáltal a környezeti szempontok integrálása a mindennapokba, a fenntarthatóság szempontjainak élővé tétele;
- A fentiek eredményeképpen egy hosszútávon működő környezettudatos szemlélet kialakítása a Mikóházán és a Zempléni Hegyközben.
- A helyi termelés fellendítésén keresztül a lakosság részvételének elősegítése a környezetet érintő döntéshozatalban;
- Bemutatni a helyi lakosság részére, hogyan függ össze a megélhetés és a helyi termelés – fogyasztás, majd mindezek hogyan függnek össze a helyi környezetállapottal, a természetes rendszerek állapotával.
- A helyi gazdálkodók és lakosság együttműködésének élénkítése, tudásának megőrzése a hagyományos mesterségek, ételkészítés és tartósítás területén.
- Visszaadni a helyi lakosság hitét saját erejében, abban, hogy a közösségen belüli összefogással és a rendelkezésre álló természeti tőke bölcs, megőrző használatával lényegesen csökkentheti kiszolgáltatottságát a globális folyamatokkal szemben.

**A projekt 2010. szeptember 31-el lezárult, ennek keretében a következő tevékenységek valósultak meg 2010-ben:**

- Hagyományos tyúk és baromfi fajták tartásának elterjesztése, baromfiosztás;
- Hagyományos gyümölcsfa fajták ültetésének elősegítése, helyi gyümölcsfajták gyűjtése és szaporítása.
- Az egészséges, helyi élelmiszerral kapcsolatos ismeretterjesztés, ennek keretében előadás és beszélgetés sorozatot valósítottunk meg.
- Megvalósítottuk az 1. Hegyközi Helyi Termék Fesztivált, ami nagy sikerrel zárult, így reményeink szerint 2011-ben is tudjuk folytatni. Ennek keretében egy helyi termék vetélkedő is megvalósult.
- Beszélgetéseket szerveztünk a helyi gazdaságélénkítés és a fenntarthatóság kapcsolatáról a helyi kulcsemberek, önkormányzati döntéshozók számára.
- Elkészült a Mikóházi gazda kalendárium amely szintén a helyi élelmiszer termelést népszerűsíti.
- A helyi élelmiszertermelés, értékesítés jogszabályi hátterének közérthető bemutatása érdekében előadást szerveztünk.
- Elkészült egy a projektet bemutató és népszerűsítő dokumentumfilm



## 2. Program a Kárpáti borzderes szarvasmarha fajta magyarországi visszahonosítására

A Polyán Egyesületnek ez a programja várhatóan több projekten átível majd, ezért is nevezhető programnak. A Kárpáti borzderes szarvasmarha fajta egy extenzív, ökológikus állattartásra kiválóan alkalmas, hegyi legelők kezelésére ideális fajta, mely korábban honos volt például a Zemplén hegységben. Ma ezt a fajtát, illetve típusait a kihalás veszélye fenyegeti, ezért egyesületünk programot indított a visszatelepítésére, valamint fajtamegőrzésére. Ezzel a tevékenységgel összekapcsolódik két természetvédelmi szempontból fontos tevékenység: az értékes, Natura 2000 védelem alá sorolt hegyi legelők fenntartása, valamint egy kihalásra ítélt extenzív marha fajta megmentése és visszahonosítása.

A program 2008-2009 folyamán elkezdődött állatok beszerzésével. 2010-ben az állatok téli szállásának kialakítását valósítottuk meg, amelynek keretében felépült két nyitott szín.

A program szakmai berkekben nagyon pozitív fogadtatásra talált, céljainak elérésében szakmai partnereink az Inspi-Ráció Egyesület (Nyíregyháza), az E-misszió Természet- és Környezetvédelmi Egyesület (Nyíregyháza), a Debreceni Egyetem Mezőgazdaság-tudományi Kara, valamint a Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal illetékes vezető főtanácsosa.

## 3. Projekt címe: Natura 2000-es legelő területen, természettel együttműködő gazdálkodást megvalósító mintaprogram

A projekt 2009 szeptember és 2010 augusztus között zajlott, támogató a 'Magyarország - Szlovákia Határon Átnyúló Együttműködési Program 2007-2013'. Egyesületünk szakmai partner volt a fenti projektben, melynek célja Mikóháza környékén a parlagi sas táplálkozó területének védelme a hegyi legelők rehabilitációja, valamint a természetközeli gazdálkodás által. A projektben gazdálkodóként egyesületünk néhány tagja is aktívan részt vett. A projekt szlovák részvétellel zajlott, és célja röviden a fenti gazdálkodási módok népszerűsítése, bemutatása az érintett gazdálkodók felé, valamint az ilyen típusú gazdálkodás feltételeinek javítása egyes természeti szempontból fontos célterületeken.

A projekt lezárult, de a fenti cél megvalósítása folytatódott és az Egyesületünk jelenleg is elsősorban a természettel együttműködő, önfenntartást megvalósító mintagazdaság kiépítésén tevékenykedik.

Mikóháza 2011.02.23.

*Lizlónd Molnár Eszter*

Miklónd Molnár Eszter

